



FR **APPAREIL DE REMPLISSAGE DE BOITES DE VITESSES AVEC ADAPTATEURS 7,5L**
Manuel d'instructions – Notice originale – Instructions d'origine
Veillez lire ce manuel d'instructions attentivement et entièrement avant toute utilisation

EN **GEARBOX FILLER WITH ADAPTORS 7.5L**
Translation of the original instructions
Please read this instruction manual carefully and completely before use.

ES **LLENADOR DE CAJA DE CAMBIOS CON ADAPTADORES 7,5L**
Traducción de las instrucciones originales
Lea atentamente y por completo este manual de instrucciones antes de utilizar el aparato.

1. Instructions de Sécurité



AVERTISSEMENT !

Lire l'ensemble de ces consignes avant toute utilisation de ce produit.

Conserver tous les avertissements et toutes les instructions pour pouvoir s'y reporter ultérieurement.

1.1. Instructions générales

1. **Utiliser dans un environnement sécurisé** : il ne doit pas y avoir de risques d'explosions, de produits corrosifs dans l'environnement proche lors de l'utilisation.
2. **Tenir compte de l'environnement de la zone de travail** : ne pas exposer l'outil à la pluie. Ne pas utiliser l'outil dans des endroits humides, mouillés ou avec risque de projection d'eau. Maintenir la zone de travail bien éclairée. Ne pas utiliser les outils en présence de liquides ou de gaz inflammables.
3. **Conserver une zone de travail propre et ordonnée** : la zone de travail doit être visible de la position de travail. Les zones en désordre et les établis sont propices aux accidents.
4. **Maintenir les autres personnes éloignées** : Ne pas laisser les personnes, notamment les enfants, non concernées par le travail en cours, toucher l'outil ou le prolongateur, et les maintenir éloignées de la zone de travail, ETRE particulièrement vigilant avec les enfants et les animaux.
5. **Ranger les outils non utilisés** : les outils inutilisés doivent être rangés dans un endroit sec ou fermé à clé, hors de portée des enfants.
6. **Utiliser l'outil approprié** : ne pas forcer un petit outil ou un petit accessoire à effectuer le travail d'un de plus grosse taille. Ne pas utiliser l'outil à une fin pour laquelle il n'est pas conçu.
7. **Porter des vêtements et équipement de protection adaptés** : ne jamais porter des vêtements amples, ni des bijoux, car ils peuvent être happés par des pièces en mouvement. Il est recommandé de porter des gants de protection. Contenir les cheveux longs. Le port de chaussures antidérapantes est recommandé pour les travaux en extérieur.
8. **Utiliser un équipement de protection** : utiliser des lunettes de sécurité, un masque normal ou anti-poussières si les opérations de travail génèrent de la poussière, des gants de protection (s'il n'y a pas de pièces en mouvement ou rotation).
9. **Ne pas trop se pencher** : maintenir un bon appui et rester en équilibre en tout temps.
10. **Traiter les outils avec soin** : maintenir les outils propres pour optimiser le travail et la sécurité. Suivre les instructions concernant la lubrification et le changement des accessoires. Examiner leur état périodiquement, au besoin, confier leur réparation à un poste d'entretien agréé.
11. **Rester alerte** : se concentrer sur le travail. Faire preuve de jugement. Ne pas se servir de l'outil lorsqu'on est fatigué.
12. **Ne pas modifier la machine** : aucune modification et/ou reconversion ne doit être effectuée. L'usage d'accessoires ou attachements autres que ceux recommandés dans ce manuel d'instructions peut entraîner des blessures personnelles.
13. Maintenir les poignées sèches, propres et exemptes de tout lubrifiant et de toute graisse.
14. **Vérifier les parties endommagées** : avant d'utiliser l'outil à d'autres fins, il convient de l'examiner attentivement afin de déterminer qu'il fonctionnera correctement et accomplira sa fonction prévue. Vérifier l'absence de toutes pièces cassées susceptible d'affecter le fonctionnement de l'outil. Il convient de réparer ou de remplacer correctement toute partie endommagée par un centre d'entretien agréé, sauf indication contraire dans le présent manuel d'instructions.
15. **Faire réparer l'outil par une personne qualifiée** : ce produit satisfait les règles de sécurité correspondantes. Il convient que les réparations soient effectuées uniquement par des personnes qualifiées en utilisant des pièces de rechange d'origine. A défaut, cela peut exposer l'utilisateur à un danger important.
16. **Avertissement** : l'utilisation de tout accessoire ou de toute fixation autre que celui ou celle recommandé(e) dans le présent manuel d'instructions peut présenter un risque de blessure des personnes.
17. **Garantir un fonctionnement sûr**. Veiller à ce que le produit ne soit utilisé, entretenu ou réparé que par un personnel expert et formé. Le personnel qualifié est composé de personnes qui ont été autorisées par leur formation, leur expérience et leur instruction, ainsi que leurs connaissances sur les normes, conditions et dispositions destinées à prévenir les accidents en vigueur, à réaliser les activités nécessaires et, dans ce contexte, à reconnaître les dangers possibles et à les éviter. Les personnes chargées du fonctionnement, de l'entretien, de la maintenance et de la mise en marche doivent avoir lu et compris la notice d'utilisation.

1.2. Instructions particulières

1. Utilisez l'appareil **uniquement** selon l'utilisation prévue, telle que décrite dans cette notice d'utilisation. Toute autre utilisation, de même qu'une utilisation sous d'autres conditions de fonctionnement, sera considérée comme non conforme et peut occasionner des dommages corporels et matériels. Aucune responsabilité ne sera assumée en cas de dommages résultant d'une utilisation non conforme.
2. Soyez toujours prudent lorsque vous manipulez des huiles, éliminez immédiatement l'huile déversée et déposez toujours les huiles usagées dans un centre de récupération agréé
3. Les données spécifiques au véhicule doivent toujours être disponibles pour tous les contrôles et toutes les réparations ; sans ces données, un diagnostic erroné et des réparations défectueuses ne peuvent être exclus.

1.3. Symboles d'avertissement



Danger



Lire le manuel
d'instructions



Protection
Oculaire

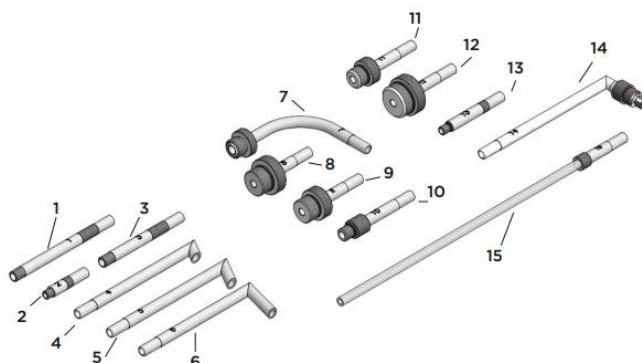


Protection des
mains

2. Présentation

2.1. Vue générale

Le kit de remplissage de liquides multifonction est conçu pour faciliter le remplissage de différents types de liquides, tels que le FTA, l'huile hydraulique et l'huile pour différentiel. Indispensable pour de nombreux véhicules dépourvus de tube de jauge de transmission, il est compatible avec des marques telles que Volkswagen, Audi, Ford, Toyota, Mercedes-Benz, Volvo, etc. offrant ainsi une solution pratique et efficace pour l'entretien des systèmes de transmission et des composants hydrauliques.



N°	Photo	Filetage	Application
1	Adaptateur de remplissage FTA Ford	1/8" NPT	Ford
2	Adaptateur de remplissage FTA Volvo	5/16" – 24 UNF	Volvo
3	Adaptateur de remplissage FTA VW	M10 x 1.0	Volkswagen, Mini Cooper
4	Adaptateur de remplissage crochet court FTA VW	N/A	Volkswagen
5	Adaptateur de remplissage crochet moyen FTA VW	N/A	Volkswagen
6	Adaptateur de remplissage crochet long FTA VW	N/A	BMW, Honda, Nissan
7	Adaptateur de remplissage FTA Toyota	M18 x 1.5	Toyota
8	Adaptateur de remplissage FTA VW/Audi	M24 x 1.5	VW, Audi w/transmission DSG
9	Adaptateur de remplissage FTA Audi	M22 x 1.5	Audi w/transmission CVT
10	Adaptateur de recharge FTA Mercedes	M12 x 1.5	Mercedes w/transmission 722.9
11	Adaptateur de recharge FTA Skoda, VW	M18 x 1.5	Skoda, Volkswagen
12	Adaptateur de recharge FTA Audi, Skoda, VW	M30 x 1.5	Audi, Skoda, Volkswagen
13	Adaptateur de recharge FTA, Nissan, Infiniti	M8 x 1.0	Nissan, Infiniti
14	Adaptateur de recharge FTA, VW Passat	M10 x 1.0	Volkswagen Passat
15	Adaptateur flexible 300mm	N/A	Honda, Hyundai, Kia

2.2. Caractéristiques techniques

Référence 71106	
Capacité du réservoir	7,5 litres
Débit par cycle	80 cc
Compatibilité des fluides	Convient aux huiles et liquides de transmission jusqu'à une viscosité maximale de SAE 140
Composition	<ul style="list-style-type: none"> • Réservoir 7,5 L avec pompe à main • 14 adaptateurs universels • Tuyau flexible universel 300 mm
Dimensions	28 x 26 x 49 cm
Poids	3,75 Kg

3. Utilisation



AVERTISSEMENT !

Ce produit ne convient pas pour des carburants tels que gasoil, essence, etc
 Tenir à l'écart du feu
 Utiliser de l'huile de transmission de viscosité à SAE140

Sélectionner l'adaptateur approprié puis suivre les étapes dans le tableau ci-dessous



Schémas	Instructions	
	1	Ouvrez la vanne
	2	Poussez la vanne directionnelle vers la droite
	3	Actionner le levier pour le remplissage de l'huile de transmission
	4	Lorsque que le levier devient difficile à déplacer et que le remplissage est presque complet, déplacez la vanne directionnelle vers la gauche
	5	Lorsque la transmission d'huile est quasi terminée, fermez la vanne
	6	Lorsque le remplissage est terminé, arrêter de pousser le levier.
	7	Retirer l'adaptateur et placer le tuyau plus haut que le réservoir. Ouvrir la valve, laisser l'huile résiduelle refluer dans le réservoir.

4. Maintenance – Entretien

- Utiliser un chiffon propre et sec. Ne pas utiliser de nettoyeurs, de solvants, d'eau ou d'autres liquides
- Après utilisation, nettoyer l'appareil et le ranger dans un lieu frais et sec.
- Lorsqu'ils ne sont pas utilisés, les outils doivent être stockés dans un endroit sec pour empêcher la rouille.
- Conservez le kit hors de portée des enfants et des personnes non formées.
- Transporter l'outil dans le coffret d'origine pour prévenir toute dégradation.

5. Garantie et Conformité du produit

La garantie ne peut être accordée suite à :

Une utilisation anormale, une manœuvre erronée, une modification non autorisée, un défaut de transport, de manutention ou d'entretien, l'utilisation de pièces ou d'accessoires non d'origine, des interventions effectuées par du personnel non agréé, l'absence de protection ou dispositif sécurisant l'opérateur, le non-respect des consignes précitées exclut votre machine de notre garantie, les marchandises voyagent sous la responsabilité de l'acheteur à qui il appartient d'exercer tout recours à l'encontre du transporteur dans les formes et délais légaux. Se reporter à nos Conditions Générales de Ventes pour toute demande de garantie.

Protection de l'environnement :

Votre appareil contient de nombreux matériaux recyclables.

Nous vous rappelons que les appareils usagés ne doivent pas être mélangés avec d'autres déchets. Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Merci de les recycler dans les points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.

1. Safety instructions



WARNING!

Read all of these instructions before using this product.
Keep all warnings and instructions for future reference.

1.1. General instructions

1. **Use in a safe environment:** There must be no risk of explosions or corrosive products in the nearby environment during use.
2. **Take into account the working area environment:** Do not expose the tool to rain. Do not use the tool in places that are wet or with a risk of water spray. Keep the work area well lit. Do not use tools in the presence of flammable liquids or gases.
3. **Keep a clean and orderly working area:** The working area must be visible from the working position. Messy areas and workbenches are conducive to accidents.
4. **Keep other persons away:** Do not allow persons, especially children, who are not involved in the work being carried out, touch the tool or extension piece, and keep them away from the work area, be especially careful with children and animals.
5. **Store unused tools:** Unused tools must be stored in a dry or locked area out of the reach of children.
6. **Use the appropriate tool:** Do not force a small tool or accessory to perform the work of one of the largest Cut. Do not use the tool for any purpose for which it is not designed.
7. **Wear suitable protective clothing and equipment:** Never wear loose clothing or jewellery, as they may be caught by moving parts. Protective gloves are recommended. Hold long hair. Non-slip shoes are recommended for outdoor work.
8. **Use protective equipment:** Use safety glasses, a normal or anti-dust MASK if work operations generate dust, protective gloves (if there are no moving or rotating parts).
9. **Don't lean too much:** Maintain good support and stay in balance at all times.
10. **Treat tools with care:** Keep tools clean to optimise work and safety. Follow the instructions for lubricating and changing the ACCESSORIES. Inspect their condition periodically, if necessary, have their repair carried out at an authorised service station.
11. **Stay alert:** Focus on work. Use judgement. Do not use the tool when you are tired.
12. **Do not modify the machine:** No modification and/or reconversion should be carried out. Use of ACCESSORIES or attachments other than those recommended in this instruction manual may result in personal injury.
13. Keep the handles dry, clean and free of any lubricant or grease.
14. **Cheque damaged parts:** Before using the tool for other purposes, it should be carefully examined to determine that it will function correctly and perform its intended function. Check that there are no broken parts which could affect the operation of the tool. Any damaged parts must be properly repaired or replaced by an authorised service centre, unless otherwise specified in this instruction manual.
15. **Have the tool repaired by a qualified person:** This product satisfies the corresponding safety rules. Repairs should only be carried out by qualified persons using original spare parts. Otherwise, this may expose the user to a significant danger.
16. **Warning:** The use of any accessory or attachment other than that recommended in this instruction manual may present a risk of injury to persons.
17. **Ensure safe operation.** Ensure that the product is only used, maintained or repaired by qualified and trained personnel. Qualified personnel shall consist of persons who have been authorised by their training, experience and instruction, as well as their knowledge of the standards, conditions and provisions designed to prevent accidents in force, to carry out the necessary activities and, in this context, recognise and avoid potential hazards. Persons responsible for operation, maintenance, maintenance and starting must have read and understood the operating instructions.

1.2. Special instructions

1. Use the appliance **only** in accordance with the intended use, as described in this user manual. Any other use, as well as use under other operating conditions, will be considered non-compliant and may result in personal injury and property damage. No liability shall be assumed for damages resulting from non-conforming use.
2. Always be careful when handling oils, remove spilt oil immediately, and always dispose of used oils at an authorised recovery centre
3. Vehicle-specific data must always be available for all cheques and repairs; without this data, incorrect diagnosis and failed repairs cannot be excluded.

1.3. Warning symbols



Danger



Read the instruction manual



Eye protection

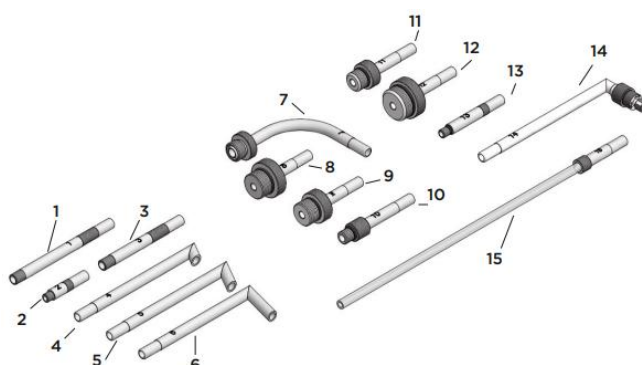


Hand protection

2. Presentation

2.1. General view

The multi-function fluid fill kit is designed to make it easier to fill different types of fluids, such as FTA, hydraulic oil and differential oil. Indispensable for many vehicles without a transmission gauge TUBE, it is compatible with brands such as Volkswagen, Audi, Ford, Toyota, Mercedes-Benz, Volvo, etc. thus providing a practical and efficient solution for servicing transmission systems and hydraulic components.



No.	Picture	Thread	Application
1	Ford FTA Fill Adapter	1/8" NPT	Ford
2	Volvo FTA Filling Adapter	5/16" – 24 UNF	Volvo
3	VW FTA filling adapter	M10 x 1.0	Volkswagen, Mini Cooper
4	VW FTA short HOOK filling adapter	N/A	Volkswagen
5	VW FTA medium HOOK filling adapter	N/A	Volkswagen
6	HOOK long FTA VW filling adapter	N/A	BMW, Honda, Nissan
7	Toyota FTA Fill Adapter	M18 x 1.5	Toyota
8	VW/Audi FTA filling adapter	M24 x 1.5	VW, Audi w/DSG transmission
9	Audi FTA Filling Adapter	M22 x 1.5	Audi w/CVT transmission
10	Mercedes FTA charging adapter	M12 x 1.5	Mercedes w/Transmission 722.9
11	FTA Skoda charging adapter, VW	M18 x 1.5	Skoda, Volkswagen
12	FTA charging adapter Audi, Skoda, VW	M30 x 1.5	Audi, Skoda, Volkswagen
13	FTA Charging Adapter, Nissan, Infiniti	M8 x 1.0	Nissan, Infiniti
14	FTA charging adapter, VW Passat	M10 x 1.0	Volkswagen Passat
15	300mm flexible adapter	N/A	Honda, Hyundai, Kia

2.2. Technical specifications

Part number 71106	
Tank capacity	7,5 litres
Flow rate per cycle	80 cc
Fluid compatibility	Suitable for transmission oils and fluids up to a maximum viscosity of SAE 140
Composition	<ul style="list-style-type: none"> • 7,5 L tank with hand pump • 14 universal adapters • PIPE Universal hose 300 mm
Dimensions	28 x 26 x 49 cm
Weight	3,75kg

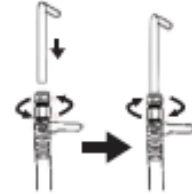
3. Use



WARNING!

This product is not suitable for fuels such as diesel, gasoline, etc.
 Keep away from fire
 Use transmission oil with viscosity SAE140

Select the appropriate adapter and follow the steps in the BOARD below



Schematics	Instructions	
	1	Open the TRANSFORMER + REACTANCE KIT DIODES-IGBT-RESISTANCE KIT
	2	Push the Directional TRANSFORMER + REACTANCE KIT DIODES-IGBT-RESISTANCE KIT to the right
	3	Operate the THE SINK to fill the transmission oil
	4	When the THE SINK becomes difficult to move and the fill is almost complete, move the Directional TRANSFORMER + REACTANCE KIT DIODES-IGBT-RESISTANCE KIT to the left
	5	When the oil transmission is almost complete, close the TRANSFORMER + REACTANCE KIT DIODES-IGBT-RESISTANCE KIT
	6	When filling is complete, stop pushing the THE SINK.
	7	Remove the adapter and place the PIPE higher than the tank. Open the valve, allow the residual oil to drain back into the tank.

4. Maintenance – Maintenance

- Use a clean, dry cloth. Do not use cleaners, solvents, water or other liquids
- After use, clean the appliance and store it in a cool, dry place .
- When not in use, tools should be stored in a dry place to prevent rust.
- Keep the kit out of the reach of children and untrained persons.
- Carry the tool in the original box to prevent damage.

5. Product Warranty and Compliance

Warranty cannot be granted as a result of:

Abnormal use, improper handling, unauthorised modification, lack of transport, handling or maintenance, use of non-genuine parts or ACCESSORIES, work carried out by unauthorised personnel, lack of protection or device securing the operator, failure to comply with the above instructions excludes your machine from our warranty, the goods travel under the responsibility of the purchaser to whom it is responsible to exercise any recourse against the carrier in legal forms and deadlines. Please refer to our Terms and Conditions of Sales for warranty claims.

Environmental protection:

Your device contains many recyclable materials.

We remind you that used appliances must not be mixed with other waste. Electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle them at the designated collection points. Contact your local authorities or dealer for recycling advice.

1. Instrucciones de seguridad



¡ATENCIÓN!

Lea todas estas instrucciones antes de usar este producto.

Guarde todas las advertencias e instrucciones para futuras referencias.

1.1. Instrucciones generales

1. **Uso en un ambiente seguro:** No debe haber riesgo de explosiones, productos corrosivos en el ambiente circundante durante el uso.
2. **Considere el entorno del área de trabajo:** No exponga la herramienta a la lluvia. No utilice la herramienta en lugares húmedos y húmedos o lugares donde exista riesgo de salpicaduras de agua. Mantenga el área de trabajo bien iluminada. No utilice herramientas en presencia de líquidos o gases inflamables.
3. **Mantenga un área de trabajo limpia y ordenada:** El área de trabajo debe ser visible desde la posición de trabajo. Las áreas desordenadas y los bancos de trabajo son propensos a accidentes.
4. **Mantenga a otras personas alejadas:** No deje a las personas, incluidos los niños, no se vea afectado por el trabajo en curso, toque la herramienta o el extensor, y manténgalos alejados del área de trabajo, esté especialmente vigilante con los niños y los animales.
5. **Guarde herramientas no usadas:** Las herramientas no usadas deben almacenarse en un lugar seco o cerrado fuera del alcance de los niños.
6. **Utilice la herramienta apropiada:** No obligue a una herramienta pequeña o accesorio a realizar el trabajo de un tamaño mayor. No utilice la herramienta para ningún propósito para el que no esté diseñada.
7. **Use ropa y equipo de protección adecuados:** Nunca use ropa o joyas sueltas, ya que pueden quedar atrapadas en partes móviles. Se recomiendan guantes protectores. Contiene cabello largo. El calzado antideslizante se recomienda para el trabajo al aire libre.
8. **Utilice equipo de protección:** Use gafas de seguridad, máscara normal o antipolvo si las operaciones de trabajo generan polvo, guantes de protección (si no hay partes móviles o giratorias).
9. **No te inclines demasiado:** Mantén un buen soporte y equilibrio en todo momento.
10. **Trate las herramientas con cuidado:** Mantenga las herramientas limpias para optimizar el trabajo y la seguridad. Siga las instrucciones de lubricación y cambio de accesorios. Examine periódicamente su estado, si es necesario, hacer que su reparación se lleve a cabo por una estación de mantenimiento aprobada.
11. **Manténgase alerta:** Concéntrese en el trabajo. Usa buen juicio. No utilice la herramienta cuando esté cansado.
12. **No modifique la máquina:** No se deben realizar modificaciones y/o reconversión. El uso de accesorios o accesorios distintos de los recomendados en este manual de instrucciones puede ocasionar lesiones personales.
13. Mantenga las manijas secas, limpias y libres de lubricante y grasa.
14. **Compruebe si hay piezas dañadas:** Antes de usar la herramienta para cualquier otro propósito, debe examinarse cuidadosamente para determinar que funcionará correctamente y realizará la función prevista. Compruebe que no hay piezas rotas que puedan afectar el funcionamiento de la herramienta. Las piezas dañadas deben ser reparadas o reemplazadas correctamente por un centro de servicio autorizado, a menos que se especifique lo contrario en este manual de instrucciones.
15. **Hacer reparar la herramienta por una persona cualificada:** Este producto cumple con las normas de seguridad correspondientes. Las reparaciones solo deben ser realizadas por personas calificadas que utilicen piezas de repuesto originales. De lo contrario, esto puede exponer al usuario a un peligro significativo.
16. **Advertencia:** El uso de accesorios o accesorios distintos de los recomendados en este manual de instrucciones puede presentar un riesgo de lesiones a las personas.
17. **Asegurar una operación segura.** Asegúrese de que el producto es operado, mantenido o reparado solo por personal capacitado y experto. El personal cualificado estará formado por personas que hayan sido autorizadas por su formación, experiencia e instrucción, así como por su conocimiento de las normas, condiciones y disposiciones destinadas a prevenir accidentes en vigor, para llevar a cabo las actividades necesarias y, en este contexto, reconocer posibles peligros y evitarlos. Las personas responsables de l'operación, mantenimiento, mantenimiento y puesta en marcha deben haber leído y entendido las instrucciones de funcionamiento d'.

1.2. Instrucciones especiales

1. Utilice el aparato **solo** para su uso previsto, como se describe en este manual del usuario. Cualquier otro uso, así como el uso bajo otras condiciones de funcionamiento, se considerará no conforme y puede resultar en lesiones personales y daños a la propiedad. No se asumirá ninguna responsabilidad por los daños resultantes de un uso no conforme.
2. Siempre tenga cuidado al manipular aceites, deseche inmediatamente el aceite derramado y siempre deseche el aceite usado en un centro de recolección de aceite autorizado
3. Los datos específicos del vehículo siempre deben estar disponibles para todas las comprobaciones y reparaciones; sin estos datos, no se pueden excluir diagnósticos erróneos y reparaciones defectuosas.

1.3. Símbolos de advertencia



Peligro



Lea el manual de instrucciones



Protección ocular

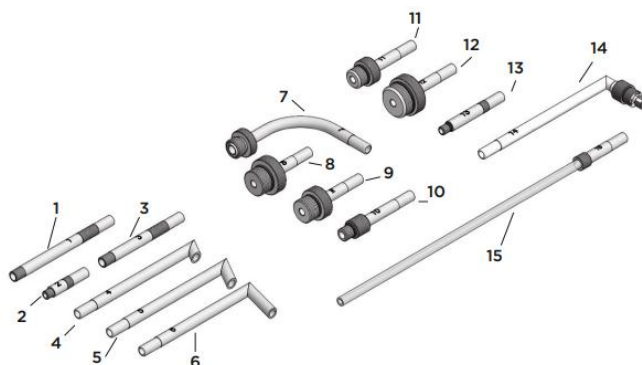


Protección de manos

2. Panorama general

2.1. Opinión general

El kit de llenado de fluidos multifunción está diseñado para facilitar el llenado de diferentes tipos de fluidos, como FTA, aceite hidráulico y aceite diferencial. Indispensable para muchos vehículos sin un tubo de manómetro de transmisión, es compatible con marcas como Volkswagen, Audi, Ford, Toyota, Mercedes-Benz, Volvo, etc.. esto proporciona una solución práctica y eficiente para el mantenimiento de sistemas de transmisión y componentes hidráulicos.



No	Foto	Hilo	Aplicación
1	Ford FTA Fill Adapter	1/8" TNP	Ford
2	Volvo FTA adaptador de llenado	5/16" – 24 UNF	Volvo
3	FTA VW adaptador de llenado	M10 x 1 issus 0	Volkswagen, Mini Cooper
4	FTA VW adaptador de llenado de gancho corto	N/A	Volkswagen
5	Adaptador de llenado de gancho medio FTA VW	N/A	Volkswagen
6	FTA VW adaptador de llenado de gancho largo	N/A	BMW, Honda, Nissan
7	Toyota FTA adaptador de llenado	M18 x 1 issus 5	Toyota
8	FTA VW/Audi adaptador de llenado	M24 x 1 issus 5	VW, Audi w/DSG transmisión
9	Audi FTA adaptador de llenado	M22 x 1 issus 5	Audi w/CVT transmisión
10	Mercedes FTA adaptador de carga	M12 x 1 issus 5	Mercedes w/Transmission 722,9
11	Skoda FTA adaptador de carga, VW	M18 x 1 issus 5	Skoda, Volkswagen
12	Audi, Skoda, VW FTA adaptador de carga	M30 x 1 issus 5	Audi, Skoda, Volkswagen
13	Adaptador de carga FTA, Nissan, Infiniti	M8 x 1 issus 0	Nissan, Infiniti
14	Adaptador de carga FTA, VW Passat	M10 x 1 issus 0	Volkswagen Passat
15	Adaptador flexible de 300mm	N/A	Honda, Hyundai, Kia

2.2. Especificaciones técnicas

Referencia 71106	
Capacidad del tanque	7,5 litros
Flujo por ciclo	80 cc
Compatibilidad de fluidos	Adecuado para aceites y fluidos de transmisión hasta una viscosidad máxima de SAE 140
Composición	<ul style="list-style-type: none"> Tanque 7,5 L con bomba de mano 14 adaptadores universales Manguera flexible universal 300 mm
Dimensiones	28 x 26 x 49 cm
Peso	3,75 kg

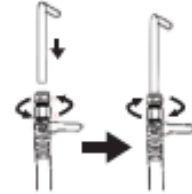
3. Uso



¡ATENCIÓN!

Este producto no es adecuado para combustibles como diesel, gasolina, etc.
 Manténgase alejado del fuego
 Utilice aceite de transmisión con una viscosidad SAE140

Seleccione el adaptador apropiado y, a continuación, siga los pasos de la tabla de abajo



Esquemas	Instrucciones	
	1	Abra la válvula
	2	Empuje la válvula direccional hacia la derecha
	3	Accione la palanca para llenar con aceite de transmisión
	4	Cuando la palanca se vuelva difícil de mover y el relleno esté casi completo, mueva la válvula direccional hacia la izquierda
	5	Cuando la transmisión de aceite esté casi completa, cierre la válvula
	6	Cuando el llenado esté completo, deje de empujar la palanca.
	7	Retire el adaptador y coloque la manguera más alta que el tanque. Abra la válvula, deje que el aceite residual fluya de nuevo en el tanque.

4. Mantenimiento – Mantenimiento

- Use un paño limpio y seco. No use limpiadores, disolventes, agua u otros líquidos
- Después del uso, limpie el aparato y guárdelo en un lugar fresco y seco.
- Cuando no estén en uso, las herramientas deben almacenarse en un lugar seco para evitar el óxido.
- Mantenga el kit fuera del alcance de los niños y las personas no capacitadas.
- Transporte la herramienta en el estuche original para evitar daños.

5. Garantía y cumplimiento del producto

La garantía no puede concederse de la siguiente manera:

Uso anormal, maniobras erróneas, modificaciones no autorizadas, defectos en el transporte, manipulación o mantenimiento, uso de piezas o accesorios no originales, trabajo realizado por personal no autorizado, falta de protección o dispositivo de seguridad para el operador, el incumplimiento de las instrucciones antes mencionadas excluye su máquina de nuestra garantía, la mercancía viaja bajo la responsabilidad del comprador a quien corresponde ejercer cualquier recurso contra el transportista en las formas legales y plazos. Consulte nuestros Términos y Condiciones Generales de Venta para reclamaciones de garantía.

Protección del medio ambiente:

Su dispositivo contiene muchos materiales reciclables.

Le recordamos que los electrodomésticos usados no deben mezclarse con otros residuos. Los productos eléctricos no deben eliminarse con los residuos domésticos. Por favor, recicla en los puntos de recogida previstos para este fin. Póngase en contacto con sus autoridades locales o distribuidor para obtener asesoramiento sobre reciclaje.